



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B/39(1)/SC.II/L.2
9 October 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Тридцать девятая сессия, первая часть
Женева, 28 сентября 1992 года
Специальный сессионный комитет

ПРОЕКТ ДОКЛАДА СПЕЦИАЛЬНОГО СЕССИОННОГО КОМИТЕТА

Докладчик: г-н Т. Картер (Соединенные Штаты Америки)

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>
Введение	i)
I. Обзор хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы (пункт 7 повестки дня)	1 - 39

ВВЕДЕНИЕ

- i) При учреждении Сессионного комитета II Совет принял решение о том, что Сессионный комитет трансформируется в специальный комитет для рассмотрения приведенного ниже пункта повестки дня и представления соответствующего доклада:
- Обзор хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы (пункт 7 повестки дня).

Глава I

ОБЗОР ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ ДЛЯ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН НА 90-е ГОДЫ

(Пункт 7 повестки дня)

1. Для рассмотрения данного пункта повестки дня Специальному сессионному комитету была представлена следующая документация:

"Наименее развитые страны, доклад за 1991 год" (TD/B/1312 и Corr.1);

"Парижское заявление и Программа действий для наименее развитых стран на 90-е годы" (UNCTAD/RDP/LDC/58);

"Последствия применения новых критериев определения наименее развитых стран: записка Генерального секретаря ЮНКТАД" (TD/B/39(1)/CPR.1).

2. Директор Отдела наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран сказал, что первая возможность для обзора на глобальном уровне хода осуществления Программы действий представилась на весенней сессии Совета 1991 года. На восьмой сессии ЮНКТАД проводилось специальное пленарное заседание Конференции по рассмотрению проблем НРС, а на национальном уровне - почти по половине НРС были проведены совещания по обзору положения в соответствующих странах - встречи за круглым столом, а также совещания по вопросам предоставления консультативных услуг и оказания помощи. В 1991 и 1992 годах проходили межучрежденческие консультации.

3. Большинство НРС в настоящее время осуществляют программы структурной перестройки. Они уделяют все больше внимания необходимости создания внутренних условий, благоприятных для обеспечения долгосрочного роста и развития; меры по проведению реформ принимают все более многообразные формы - от совершенствования политики в области развития и модернизации экономической базы до мобилизации и эффективного использования отечественных ресурсов. Опыт, накопленный в процессе осуществления политики и программ в области развития, свидетельствует о том, что этот процесс весьма сложен и труден.

Значительное число НРС находятся на этапе коренных преобразований в их политической жизни и системе управления, и эти весьма обнадеживающие реформы являются необходимым шагом к обеспечению ускоренного экономического роста и долгосрочного развития. Для достижения этой цели, как подчеркивается в Программе действий, усилия НРС должны подкрепляться достаточными ресурсами - как из внутренних, так и из внешних источников.

4. Что касается показателей экономической деятельности НРС в последнее время, то в 1991 году темпы роста их совокупного объема производства снизились, по оценкам, до -0,3%, по сравнению с 2,1% в предшествующем году и со среднегодовыми темпами роста в размере 2,2% в 80-е годы. Согласно предварительным прогнозам, результаты функционирования экономики НРС в 1992 году, по всей вероятности, существенным образом в лучшую сторону не изменились по сравнению с предшествующими двумя годами. Если в случае большинства НРС Азиатско-тихоокеанского региона ожидается, что их экономика развивается в 1992 году умеренными темпами, то повышение экономической активности во многих африканских НРС маловероятно. Вместе с тем, как указывалось в докладе "Наименее развитые страны" за 1991 год, совокупная картина общей стагнации скрывает огромное разнообразие экономических показателей отдельных НРС, причем в нескольких случаях был достигнут существенный прогресс.

5. Что касается вопроса о внешних финансовых ресурсах для наименее развитых стран, то последние тенденции свидетельствуют о том, что НРС вместе взятые, по-видимому, не смогли воспользоваться увеличением общего притока средств в развивающиеся страны, которое началось в конце 80-х годов и продолжалось на протяжении 1990-1991 годов. Их нынешний уровень задолженности и неспособность принять условия, предлагаемые на международных финансовых рынках, самым серьезным образом ограничивают для этих стран доступ к другим, помимо субсидий и льготных потоков, финансовым средствам из внешних источников. До сих пор не отмечается каких-либо признаков того, что партнеры НРС по процессу развития активизировали предоставление помощи в соответствии с их обязательством значительно и существенно увеличить ГПР. Для успеха партнерства, на котором основывается Программа действий, необходимы дополнительные усилия всех доноров, поскольку НРС почти исключительно образом зависят от ГПР.

6. Внешние финансовые потребности НРС как группы в целом существенно изменились в результате включения в список НРС еще шести стран. Согласно оценкам секретариата, внешние капитальные потребности 47 стран, включенных в

настоящее время в перечень НРС, примерно на 18% превышают уровень потребностей тех НРС, которые были включены в первоначальный перечень. Необходимо пересмотреть контрольные показатели ГПР в сторону повышения, с тем чтобы покрыть хотя бы существующий уровень помощи странам, вновь включенным в перечень НРС, а также их дополнительные потребности в ресурсах.

7. Что касается внешней задолженности НРС, то принятие недавно кредиторами Парижского клуба "расширенных" Торонтских условий является шагом, достойным одобрения, и пять НРС уже пересмотрели сроки погашения своей задолженности в соответствии с этими условиями. Однако эти "расширенные" условия позволят добиться значительно меньшего сокращения задолженности, чем это было бы возможно в соответствии с предлагаемыми Тринидадскими условиями, и для многих наименее развитых стран-бенефициаров бремя задолженности по-прежнему будет оставаться невыносимым.

8. Усилия НРС по либерализации и диверсификации торговли должны сопровождаться решительными благоприятными ответными мерами их партнеров по процессу развития. Особое значение в этой связи приобретает проходящий Уругвайский раунд многосторонних торговых переговоров. Оратор призвал Сессионный комитет уделить внимание нынешнему состоянию дел на переговорах применительно к НРС.

9. Представитель Бангладеш, выступая от имени наименее развитых стран, сказал, что, несмотря на усилия, предпринимавшиеся на национальном и международном уровнях, 80-е годы стали для НРС "потерянным десятилетием", и в этот период их социально-экономическое положение ухудшилось. Ожидается, что отмечавшееся на протяжении последних двух лет сокращение реального ВВП НРС продолжится; усилия, прилагаемые НРС в целях борьбы с бедностью и возобновления социально-экономического роста, наталкиваются на хронические структурные проблемы, которые дополнительно усугубляются воздействием неблагоприятных факторов, в значительной степени не поддающихся их контролю. Особые препятствия, связанные с географическим положением, с которыми сталкиваются наименее развитые, не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны, по-прежнему омрачают перспективы развития этих стран.

10. Несмотря на растущие трудности, сами НРС осуществляют экономические и политические реформы в духе Парижского заявления и Программы действий. Эти комплексные, кардинальные реформы и коррективные меры проводятся в жизнь как импульсы нового динамизма, призванного возобновить процесс развития НРС.

11. Партнерство в целях развития, которое является краеугольным камнем Программы действий, требует от партнеров НРС по процессу развития оказания надлежащей помощи в осуществлении стратегий и политики НРС в области развития. Усилий одних НРС будет недостаточно для того, чтобы разблокировать процесс роста и развития и сохранить его темп. До сих пор не отмечается сколько-нибудь значительного увеличения притока льготных и других средств в НРС в соответствии с обязательствами, закрепленными в Программе действий. Оратор подчеркнул, что в Программе действий все доноры приняли на себя обязательство добиться повышения индивидуальных показателей помощи и обеспечить увеличение объема ресурсов, поступающих в НРС. С учетом этого он настоятельно призвал партнеров НРС по процессу развития оказывать надлежащую и своевременную финансовую и иную поддержку, которая будет дополнять усилия, прилагаемые НРС. Необходимость дополнительной помощи становится еще более насущной ввиду увеличения числа НРС до 47. Согласно подсчетам секретариата ЮНКТАД внешние капитальные потребности этих 47 НРС примерно на 18% превышают аналогичные потребности 42 стран, ранее входивших в перечень НРС. В результате возникает необходимость соответствующей корректировки обязательств, содержащихся в Программе действий относительно целевых уровней и объемов ГПР. Без этого возникнет парадоксальная ситуация, когда в ряде случаев будет иметь место значительное улучшение показателей помощи, в то время как в большинстве случаев, по-видимому, доноры будут близки к соблюдению своих обязательств без фактического увеличения объемов помощи, оказываемой ими НРС. Оратор высказал надежду на то, что в ходе текущей сессии Совету удастся решить эту проблему.
12. Внешняя задолженность по-прежнему лежит на НРС чрезвычайно тяжким бременем и выступает в качестве одного из основных препятствий для осуществления их усилий по перестройке экономики и возобновлению роста. Оратор призвал партнеров НРС по процессу развития в соответствии с положениями Программы действий и последними инициативами относительно облегчения бремени внешней задолженности НРС принять неотложные меры по сокращению как собственно задолженности НРС, так и платежей в счет ее погашения.
13. Оратор подчеркнул, что Уругвайский раунд многосторонних торговых переговоров должен привести к значительному улучшению доступа на рынки для экспорта из НРС. Важно учитывать, что любые потенциальные преимущества в области доступа на рынки для товаров из НРС будут реальными лишь в том случае, если подобные преимущества не будут обременяться обязательствами в других областях, таких, в частности, как ТАПИС, ТМК и услуги.

14. В Соглашении по ГСТП признаются особые потребности НРС, и достигнута договоренность о конкретных преференциальных мерах в их пользу. Этот дух сотрудничества получит дальнейшее развитие в ходе уже начавшегося второго раунда переговоров по ГСТП, в ходе которых внимание будет уделено и вопросу более эффективного осуществления положений Соглашения.

15. Его Группа глубоко разочарована в связи с попытками возобновить обсуждение вопроса о приоритетности последующих мер и мероприятий по обзору хода осуществления Программы действий для НРС в работе секретариата ЮНКТАД. Механизмы осуществления последующей деятельности, обзора и контроля за реализацией Программы на национальном, региональном и глобальном уровнях были созданы на Парижской конференции и одобрены консенсусом в ходе сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 45/206. Группа 77 решительно осуждает любые попытки принизить высокий приоритет, установленный для работы, связанной с последующими мерами, обзором и контролем за реализацией Программы действий, в общей деятельности ЮНКТАД. Ввиду этого и с учетом проходящего пересмотра структуры секретариата совершенно необходимо, чтобы отделу по НРС была предоставлена возможность в полной мере выполнить свой мандат относительно осуществления Программы действий на протяжении 90-х годов. Оратор также настоятельно призвал партнеров НРС по процессу развития предоставить необходимые ресурсы, с тем чтобы дать возможность представителям НРС эффективно участвовать в процессе обзора и в работе других новых специальных рабочих групп, созданных ЮНКТАД.

16. Он подчеркнул важность сохранения существующего уровня руководства МТЦ. В заключение он сказал, что конкретная и эффективная реализация целей Программы действий возможна лишь в том случае, если усилия НРС будут в полной мере дополняться мерами их партнеров по процессу развития.

17. Представитель Эфиопии сказал, что, несмотря на позитивные изменения на мировой политической арене, процесс социально-экономического развития НРС по-прежнему остается чрезвычайно неустойчивым. Ввиду этого к партнерам НРС по процессу развития обращается призыв выполнить общие обязательства, закрепленные в Программе действий, а также конкретные обязательства в отношении потока ресурсов на цели развития, технологической помощи и доступа на рынки. НРС осуществляют программы структурной перестройки, зачастую ценой болезненных социальных и политических последствий, и оратор настоятельно призвал развитые страны удвоить усилия для достижения предусмотренных в Программе действий целевых уровней ГПР, внося при этом необходимые коррективы, с тем чтобы учесть увеличение числа стран, включенных в перечень НРС.

18. Оратор информировал Комитет о политических изменениях, произошедших в Эфиопии за период с июля 1991 года. Впервые в истории в Эфиопии развивается процесс демократизации и принята хартия переходного периода, в которой провозглашены принцип уважения прав человека и основные свободы. Несмотря на сложный характер проблем, стоящих перед Эфиопией, правительство его страны прилагает неустанные усилия для восстановления разрушенного войной хозяйства и повышения уровня жизни народа. Однако для обеспечения возможности достижения желаемых целей в области развития абсолютно необходима скоординированная международная помощь, которая бы дополняла собственные усилия страны.
19. Он подчеркнул, что Совет по торговле и развитию должен и впредь уделять особое внимание последующим мерам и деятельности по контролю за реализацией Программы действий. В этой связи отделу секретариата ЮНКТАД по НРС следует разрешить сохранить существующий уровень руководства и ресурсов, чтобы он мог эффективно осуществлять свои обязанности в отношении последующих мер по осуществлению Программы действий. В среднесрочном плане также следует должным образом признать необходимость адекватного выделения ресурсов, требующихся для осуществления этой программы.
20. Представитель Китая сказал, что включение в перечень НРС еще шести стран за период после второй Конференции Организации Объединенных Наций по НРС означает необходимость выделения дополнительных ресурсов для обеспечения всестороннего выполнения Программы действий. В 1990 году только пять стран - членов КСР достигли целевого уровня ГПР для НРС в размере 0,15% от ВВП. Без улучшения такого положения достижение главных целей Программы действий невозможно. Среднесрочные перспективы развития НРС в 90-е годы будут зависеть от динамики развития общемирового хозяйства и изменения условий в области международной торговли. Оперативное и успешное завершение Уругвайского раунда обеспечит формирование более адекватных международных торговых условий для развивающихся стран, включая НРС.
21. Помимо экономических, политических и экологических вопросов, неотъемлемым элементом процесса развития и повышения качества жизни является социальный аспект. Ввиду этого его страна выступила в Организации Объединенных Наций с призывом созвать всемирную конференцию на высшем уровне по вопросам социального развития. Такая конференция на высшем уровне должна, несомненно, принять во внимание особые проблемы НРС и продумать решения, позволяющие удовлетворять потребности этих стран. Его делегация надеется, что в своей будущей работе ЮНКТАД будет принимать во внимание высказанные выше соображения и что ЮНКТАД подготовит свой вклад в проведение упомянутой конференции.

22. Представитель Индонезии сказал, что успех в деле осуществления Программы действий зависит от ряда факторов и в том числе от расширения сотрудничества между НРС и другими развивающимися странами и НРС и их партнерами по процессу развития, обеспечения оптимального использования отечественных ресурсов НРС, благоприятных внешнеэкономических условий и предоставления в адекватных объемах помощи со стороны международного сообщества, особенно в областях ГПР, облегчения бремени задолженности и внешней торговли. Без значительной и стабильной поддержки со стороны государств-партнеров, оказываемой в духе подлинной солидарности, действия НРС будут малоэффективны или вообще неэффективны с точки зрения ускорения роста и развития этих стран. Таким образом, для достижения решающе важных целей обеспечения устойчивого развития абсолютно необходимым становится значительное расширение международного сотрудничества. Кроме того, существенно важно рассмотреть вопрос о дополнительном увеличении потоков средств с учетом включения еще шести стран в перечень НРС.

23. Индонезия будет продолжать оказывать техническую помощь в рамках своих программ ТСРС многим развивающимся странам, и в частности НРС. Стабильное экономическое, социальное и политическое развитие во всем мире невозможно, когда полмиллиарда людей в 47 странах по-прежнему живут в чрезвычайно тяжелых социально-экономических условиях. Существующие препятствия серьезны, но не непреодолимы, и поэтому всем следует приложить особые усилия для того, чтобы в НРС были достигнуты цели, поставленные в Парижском заявлении и Программе действий.

24. Представитель Мадагаскара сказал, что, несмотря на определенный прогресс, осуществление Программы действий для НРС может оказаться под угрозой, если на международном уровне не будут приняты неотложные меры. К числу таких мер относятся пересмотр показателя в размере 55% ОПЗ для НРС в течение пятого цикла ПРООН и увеличение капитала Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций.

25. Что касается двусторонней официальной задолженности, то следует принять практические меры для облегчения бремени обслуживания задолженности. К числу таких мер относятся осуществление Торонтских условий в отношении всех НРС, сохранение и дальнейшее совершенствование финансирования развития в форме субсидий и льготных кредитов, списание долгов НРС и рассмотрение многосторонними финансовыми учреждениями мер по сокращению задолженности НРС.

26. Экспортируя главным образом сельскохозяйственные сырьевые товары, Мадагаскар сталкивается с проблемами, обусловленными недостаточной конкурентоспособностью этой продукции на международных рынках и нестабильностью экспортных цен. Оратор подчеркнул необходимость поддержки усилий его страны по диверсификации экономики и расширению доступа на международные рынки и отметил большое значение уделения особого внимания потребностям НРС в ходе Уругвайского раунда.
27. Отдел секретариата ЮНКТАД по НРС призван сыграть важную роль в осуществлении последующей деятельности и контроля за реализацией Программы действий; ввиду этого следует выделить ему необходимые людские и финансовые ресурсы, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои функции.
28. Представитель Норвегии, выступая от имени Северных стран, сказал, что в основе Программы действий для НРС лежат принципы совместной ответственности и упроченного партнерства в целях развития, воплощенные в конкретные обязательства, целевые показатели и меры на национальном и международном уровнях. Главную ответственность за развитие несут сами НРС, и они должны активно проводить политику экономических реформ и структурной перестройки, уделяя первоочередное внимание развитию людских ресурсов и созданию потенциала. В этой связи важное значение имеют политические свободы и уважение прав человека в общей обстановке, благоприятствующей широкому участию населения в экономической, социальной и политической деятельности. Ключевую роль играет также надлежащая политика в области народонаселения. Урегулирование региональных конфликтов и внутренних беспорядков, а также переориентация военных расходов на продуктивные цели будут способствовать обеспечению ускоренного роста и развития во многих беднейших странах.
29. Порочный круг чрезмерной задолженности, стагнации и недостаточного развития в большинстве НРС обуславливает острейшую необходимость поддержки и дополнительных мер международного сообщества; в частности, НРС в самом безотлагательном порядке нуждаются в значительном сокращении бремени задолженности. Расширенные Торонтские условия являются важным шагом, однако абсолютно ясна необходимость дальнейших мер. Из существующих условий следует исключить нелюбимый вариант, а реальное сокращение общего размера задолженности следует рассматривать как вопрос, не терпящий отлагательства. Как никогда актуальными являются Тринидадские условия. Северные страны по-прежнему готовы сократить до 80% задолженности беднейших и имеющих наиболее крупную задолженность стран, которые предпринимают настойчивые усилия с целью преодоления своих экономических трудностей.

30. Расширение доступа на рынки по-прежнему остается важным фактором поддержки усилий НРС, направленных на увеличение экспортных поступлений и диверсификацию экономики. Промышленно развитые страны должны отменить возможно большее число тарифных и нетарифных барьеров, препятствующих экспорту из НРС. Совершенствования и изменения в пользу НРС требуют механизмы ВСП, и следует оказывать техническую помощь по вопросам разработки изделий, адаптации и маркетинга в целях повышения конкурентоспособности продукции НРС на мировых рынках.

31. Что касается ГПР, то Северные страны хотели бы усилить обязательства, содержащиеся в Программе действий, и выступают за реальное достижение согласованных целевых уровней помощи. К сожалению, в случае НРС средний по странам ОЭСР показатель соотношения государственной помощи в целях развития и ВВП никогда даже не достигал половины от целевого уровня в размере 0,20%, а в 1990 году упал до 0,08%.

32. Что касается включения еще шести стран в перечень НРС, то необходимо соответствующим образом скорректировать контрольные уровни ГПР в сторону повышения. Следует достичь договоренности относительно обязательств, охватывающих все 47 НРС.

33. Наконец, ЮНКТАД зарекомендовала себя как центр высшей компетенции в области анализа конкретных вопросов и проблем НРС, и оратор настоятельно призвал секретариат продолжать эту хорошую работу. Комплексная проблематика НРС должна адекватным образом рассматриваться в рамках всех мероприятий ЮНКТАД, и не в последнюю очередь в новом Постоянном комитете по борьбе с бедностью.

34. Представитель Афганистана сказал, что последние 14 лет являются одним из самых трагических периодов в истории его страны. Погибло более миллиона человек, а еще два миллиона стали инвалидами. Помимо этого, миллионы семей были согнаны с родных мест и большая часть материально-вещественной, социальной и экономической инфраструктуры страны превращена в руины, что сопровождается беспрецедентными людскими страданиями и огромными экономическими и финансовыми потерями. Значительно снизился совокупный ВВП Афганистана, причем самый крупный спад отмечен в сельском хозяйстве, животноводстве и лесном хозяйстве. Без адекватной финансовой, экономической и технической поддержки со стороны международного сообщества Афганистан, безусловно, не сможет справиться со стоящими перед ним колоссальными экономическими и социальными проблемами. Секретариат ЮНКТАД, в порядке

выполнения своей функции по осуществлению последующих мер, должен призвать международное сообщество оказывать значительную финансовую, экономическую и гуманитарную помощь Афганистану.

35. В первую очередь необходима продовольственная помощь. Масштабы разорения сельскохозяйственного сектора, а также трудности, вызываемые неразминированными минными полями и отсутствием семян и удобрений, свидетельствуют о крайней неотложности продовольственной помощи как меры переходного этапа. Такую помощь можно рассматривать как инструмент развития, поскольку для обеспечения экономического роста необходимо добиться того, чтобы население нормально питалось. Второй приоритетной задачей является осуществление чрезвычайных мер по восстановлению базовой инфраструктуры, в частности дорог и систем электро- и водоснабжения. Афганистан не имеет выхода к морю, и для него крайне важно улучшение состояния дорог для целей внутренней и внешней торговли, оперативной доставки гуманитарной помощи и расширения регионального и субрегионального сотрудничества. Огромную важность в этой связи имеет содействие со стороны стран-доноров и многосторонних учреждений.

36. Первоочередной целью коллективных усилий НРС в 90-е годы должно стать значительное улучшение качества жизни населения этих стран. Афганистан в полной мере привержен делу реализации этих задач, и оратор надеется, что усилия НРС встретят соответствующую международную поддержку, в частности в таких областях, как увеличение в реальном выражении притока ресурсов в НРС. Кроме того, он признал настоятельную необходимость механизма эффективного контроля и осуществления последующих мер, который будет обеспечивать всестороннюю и оперативную реализацию Программы действий.

37. Представитель Китая сказал, что международное сообщество реагирует на проблемы НРС с большим пониманием и глубоким сочувствием. Принятие Программы действий имеет огромное значение для перестройки экономики НРС и является свидетельством политической воли международного сообщества и его готовности принимать меры по оказанию помощи этим странам в их экономическом развитии. Наиболее важным в настоящее время является обеспечение эффективного осуществления этих мер посредством совместных действий.

38. Несмотря на усилия НРС по развитию своей экономики, слабая экономическая база и подверженность стихийным бедствиям наряду с неблагоприятными внешнеэкономическими условиями создают серьезные препятствия на пути улучшения их экономических и социальных условий и усугубляют их бедственное положение.

Кроме того, за период после проведения Парижской конференции в перечень НРС было включено еще шесть стран. Потоки ГПР в НРС в реальном выражении находились в состоянии стагнации, и если в 80-е годы на долю ГПР приходилось 0,09% ВВП развитых стран, то в 90-е годы этот показатель снизился до 0,08%. В ходе ЮНКТАД VIII было вновь подтверждено, что ввиду увеличения числа НРС странам-донорам следует рассмотреть вопрос об увеличении помощи этим странам. Кроме того, участники Конференции в целом согласились в том, что особого внимания требуют те потери, которые несут НРС в результате сокращения экспортных рынков и уменьшения объемов финансовой и технической помощи в результате кардинальных изменений, происшедших в Восточной и Центральной Европе. Необходимо принятие мер в таких областях, как задолженность, торговля и необработанные сырьевые товары, и международному сообществу, в частности развитым странам, следует принять конкретные меры с целью выполнения обязательств, закрепленных в Программе действий. Это создаст благоприятные международные торгово-экономические условия, которые позволят НРС вносить существенный вклад в свое экономическое развитие и поступательное продвижение вперед в целом.

39. Несмотря на свои ограниченные экономические возможности, Китай всегда как мог оказывал развивающимся странам экономическую и техническую помощь. Эта помощь предоставляется в контексте "сотрудничества по линии Юг-Юг". Китай будет и впредь изучать и развивать все эффективные формы экономического сотрудничества с НРС и будет вносить свой скромный вклад в усилия, призванные помочь этим странам быстро покончить с нищетой.
